



**Signature des accords :** Mme Corinne Féret, Vice-Présidente de la Région Basse-Normandie et M. Nevzat Bejta, Ministre de l'autogestion locale. (Debout) Mme Biljana Zasova, Directrice associée de l'ALDA - Skopje, Mme Ivana Dimitrovska, Chef du bureau de l'ALDA - Skopje, M. Alexandre Follet, Directeur des Affaires Européennes et des Relations Internationales / Région Basse-Normandie, Mme Sabine Guichet-Lebailly, Chef du service coopération décentralisée / Région Basse-Normandie, M. Oriano Otocan, Président de l'Association des Agences de démocratie locale (AADL/ALDA), maître d'œuvre pour le compte de la Région, M. Pascal-Emmanuel Gallet, Attaché de coopération auprès de l'Ambassade de France à Skopje, M. Jean-Yves Lavoit, Directeur de l'IFS, S.E.M. Jean-Claude Schlumberger, Ambassadeur de France

# La coopération entre la Macédoine et la Basse-Normandie continue

La Vice-Présidente de la Région Basse-Normandie, Mme Corinne **Féret** et le Ministre de l'autogestion locale, M. Nevzat **Bejta** ont signé les **accords de coopération décentralisée entre le Conseil régional de Basse-Normandie et la République de Macédoine le 4 juillet 2012 à Skopje**. Il s'agit de renouvellement des premiers accords signés en 2009 avec lesquels les deux partenaires s'engagement d'approfondir la coopération dans les quatre prochaines années. Les accords ont été signés en présence de S.E.M. l'Ambassadeur de France en Macédoine M. Jean-Claude **Schlumberger** et du Président de l'Association des Agences de démocratie locale (AADL/ALDA), maître d'œuvre pour le compte de la Région, M. Oriano **Otocan**.

La signature a été précédée par une réunion entre le Ministre et la Vice-Présidente. Le Ministre a déclaré que l'engagement de la Basse-Normandie en Macédoine est particulièrement apprécié, notamment dans le domaine de la décentralisation et le développement régional équitable, sujet d'intérêt pour la Macédoine. Il est particulièrement important que les collectivités territoriales macédoniennes développement leurs compétences par des projets internationaux dans le processus d'intégration européenne que connaît le pays.

Les accords prouvent l'engagement des deux territoires dans le développement du programme de la coopération. Les actions prévues se développeront sur les bases des projets réalisées autour des 6 axes : nouvelles technologies et droits de l'homme, la jeunesse, la culture, l'inventaire du patrimoine, le tourisme et l'agriculture. La deuxième phase du programme terminera en octobre 2013. Les partenaires se préparent d'ores et déjà pour la construction d'une nouvelle étape du projet de 2013 à 2016. Une intention particulière sera portée à l'appui institutionnel à la décentralisation et la mise en place de la politique de développement régional équitable par le biais d'une coopération directe entre la Région et le Ministère.



**Coopération renouvelée :** Mme Corinne Féret et M. Nevzat Bejta



Coopération Décentralisée entre la Basse-Normandie et la Macédoine



## Projet de coopération décentralisée entre la Région Basse-Normandie et la République de Macédoine

La coopération décentralisée entre la Région Basse-Normandie et la Macédoine est le produit de la volonté commune de participer au développement conjoint des deux territoires, par l'ouverture au monde et l'incitation de leurs populations à s'engager dans une citoyenneté locale et européenne active, dans un esprit de réciprocité et d'échange. Ce projet conduit à accompagner le processus d'adhésion de la Macédoine à l'Union européenne respectant la reprise de l'acquis communautaire.

La coopération décentralisée conduit au renforcement de la gouvernance locale dans tous ses domaines, le développement des capacités des collectivités locales bas-normandes et macédoniennes, et la diffusion des bonnes pratiques et des valeurs. Il s'agit également de renforcer les capacités de collectivités territoriales dans la mise en œuvre du processus de décentralisation, de mobiliser les citoyens.

[www.bn-mk.org](http://www.bn-mk.org)

### 6 domaines de coopération

#### 1 Technologies numériques

- Formation et usage des TIC pour une bonne gouvernance locale
- Conseil régional de Basse - Normandie (FR)
- Metamorphosis (MK)

#### 2 Jeunesse, citoyenneté locale et européenne

Le développement des politiques locales de jeunesse

- Maison de l'Europe de Caen (FR)
- Coalition des organisations des jeunes SEGA (MK)

#### 3 Inventaire du patrimoine

- Méthodologie de l'inventaire opérationnel
- ANVPAH & VSSP (FR)
- Association des villes historiques et artistiques de Macédoine (MK)

#### 4 Politiques culturelles

- Renforcement des capacités des acteurs dans le domaine de la culture
- CRÉCET (FR)
- Lokomotiva (MK)

#### 5 Tourisme

- Soutien et promotion du développement du tourisme local
- CIRa (MK)

#### 6 Développement agroalimentaire

- Renforcement du réseau des paysans pour un développement agricole durable
- AFDI (FR)
- Fédération des agriculteurs de Macédoine (MK)



### 7 villes et municipalités jumelées

- Ohrid (MK) - Caen (FR)
- Debar (MK) - Ifs (FR)
- Berovo (MK) - Livarot (FR)
- Struga (MK) - Ouistreham (FR)
- Veles (MK) - Cherbourg (FR)
- Vevcani (MK) - Hermanville (FR)
- Krusevo (MK) - St. James (FR)